

# Un Train Pour Arles

Contrabass & Piano

**Jérôme Naulais**

EMR 60149

**Print & Listen  
Drucken & Anhören  
Imprimer & Ecouter**



**[www.reift.ch](http://www.reift.ch)**



**EDITIONS MARC REIFT**

Route du Golf 150 • CH-3963 Crans-Montana (Switzerland)

Tel. +41 (0) 27 483 12 00 • Fax +41 (0) 27 483 42 43 • E-Mail : [info@reift.ch](mailto:info@reift.ch) • [www.reift.ch](http://www.reift.ch)

# Jérôme Naulais

**English:** Jérôme Naulais was born in 1951. He studied at the Paris Conservatoire where he received the first prize for solfège in 1970 and also for trombone in 1971. He played first trombone from 1974 to 1976 in the Orchestre National d'Ile de France, then from 1975 to 1982 in the Orchestre Colonne. He was director of the music school in Bonneuil-sur-Marne from 1980 to 1998.

At present he is first trombone in the Ensemble Intercontemporain under the direction of Pierre Boulez, a position he has held since the creation of the ensemble in 1976.

At the same time he works for the Post Office and Telecom Music Club, where he is director of the music school and conductor of the wind band.

He has taught trombone at music schools in Antony, Fresnes, Sèvres and Vile d'Avray, as well as at international academies in France, Belgium and Japan. He has also a considerable career as a composer; his works have been performed in Japan, the U.S.A and Canada as well as in Europe. In 1984 *Labyrinthe* for seven brass players was commissioned by the Ensemble Intercontemporain and first performed at the Georges Pompidou Centre in Paris. *Images*, for seven brass and three percussionists, was performed at the Opéra Goude in July 1989. In January 2003 his musical tale *La machine* was performed at the Cité de la Musique by soloists of the Ensemble Intercontemporain, the childrens' chorus Sotto Voce from Créteil and the narrator Gilles Privat. This was also commissioned by the Ensemble Intercontemporain and sponsored by SACEM.

Apart from chamber music, he has also composed for orchestra and wind band.

He is very much involved in teaching, and has published tutors, studies and competition pieces.

**Deutsch:** Jérôme Naulais wurde 1951 geboren. Er studierte am Pariser Konservatorium, wo er 1970 den ersten Preis für *Solfège* und 1971 für Posaune erhielt. Er wirkte als Soloposaune beim *Orchestre National d'Ile de France* von 1974 bis 1976, dann von 1975 bis 1982 beim *Orchestre Colonne*. Er war Leiter der Musikschule in *Bonneuil-sur-Marne* von 1980 bis 1998.

Zur Zeit ist er Soloposaune beim *Ensemble Intercontemporain* unter der Leitung von Pierre Boulez, dies seit der Gründung des Ensembles in 1976.

Gleichzeitig arbeitet er für den Musikklub der Post und des Telecoms, wo er die Musikschule leitet und das Blasorchester dirigiert. Er hat an Musikschulen in Antony, Fresnes, Sèvres und Vile d'Avray Posaune unterrichtet, sowie an internationalen Akademien in Frankreich, Belgien und Japan. Er widmet sich auch sehr erfolgreich der Komposition; seine Werke wurden in Japan, den Vereinigten Staaten, Kanada und Europa aufgeführt. 1984 wurde *Labyrinthe* für sieben Blechbläser (ein Auftrag des *Ensemble Intercontemporain*) am Georges-Pompidou-Zentrum in Paris uraufgeführt. *Images*, für sieben Blechbläser und drei Schlagzeuger wurde in Juli 1989 an der *Opéra Goude* erstmals gespielt. In Januar 2003 wurde seine musikalische Märchen *La machine* an der *Cité de la Musique* durch Solisten des *Ensemble Intercontemporain*, den Kinderchor Sotto Voce aus Créteil und den Erzähler Gilles Privat aufgeführt. Dies war auch ein Auftrag des *Ensemble Intercontemporain*, mit Unterstützung von SACEM.

Ausser Kammermusik, komponiert er auch für Symphonie- und Blasorchester.

Er widmet sich auch der Pädagogik, und hat verschiedene Methoden, Studien und Wettbewerbsstücke veröffentlicht.

**Français:** Jérôme NAULAIS (1951) après avoir été Première Médaille de Solfège (1970) Premier de Prix de Trombone (1971) au Conservatoire National Supérieur de Musique de Paris fut soliste à l'Orchestre National d'Ile de France (1974-1976) et à l'Orchestre Colonne (1975-1982) et Directeur de l'Ecole de Musique de Bonneuil sur Marne. (1980-1998).

Actuellement il est soliste à l'Ensemble Intercontemporain sous la direction de Pierre BOULEZ, et ce depuis 1976 date à laquelle fut créé cet Ensemble. Parallèlement, il est Directeur de l'Harmonie et de l'Ecole de Musique du Club Musical de La Poste et France Telecom de Paris.

Après avoir été également professeur de trombone aux Ecoles de Musique d'Antony, Fresnes, Sèvres et de l'E.N.M de Vile d'Avray, ainsi que dans des académies internationales (France, Belgique, Japon), il se dirige vers la composition. Quelques unes de ses oeuvres ont été présentées au Japon, U.S.A, Canada, en Europe et à Paris création en 1984 au Centre Georges Pompidou de « *Labyrinthe* » pour 7 cuivres, commande de l'Ensemble Intercontemporain et lors de la représentation de l'Opéra Goude (Juillet 1989) « *Images* » pour 7 cuivres et 3 percussions. En Janvier 2003, à la cité de la Musique, création par les solistes de l'Ensemble Intercontemporain, le Chœur d'enfants Sotto Voce de Créteil et Gilles Privat (récitant) du conte musical « *La machine* », commande de l'Ensemble Intercontemporain et du fonds d'action SACEM.

Il compose également pour musique de chambre, orchestres d'harmonie et symphonique.

Par ailleurs il se consacre à la pédagogie et édite des méthodes, études et pièces de concours.



**EDITIONS MARC REIFT**

Case Postale 308 • CH-3963 Crans-Montana (Switzerland)

Tel. + 41 (0) 27 483 12 00 • Fax + 41 (0) 27 483 42 43 • E-Mail : [info@reift.ch](mailto:info@reift.ch) • [www.reift.ch](http://www.reift.ch)

# Un Train Pour Arles

Jérôme Naulais

$\text{♩} = 128$

Contrabass

Piano

5

9

13

1.

EMR 60149

© COPYRIGHT BY EDITIONS MARC REIFT CH-3963 CRANS-MONTANA (SWITZERLAND)  
ALL RIGHTS RESERVED - INTERNATIONAL COPYRIGHT SECURED

[www.reift.ch](http://www.reift.ch)

### 3 VIOLONCELLOS

|           |                        |                                |
|-----------|------------------------|--------------------------------|
| EMR 19135 | ARMITAGE, Dennis       | All Together                   |
| EMR 40315 | BACH, Johann S.        | Herr Gott, dich loben alle wir |
| EMR 39776 | BACH, Johann S.        | Sonata G Major                 |
| EMR 19309 | BARCLAY, Ted           | Final Curtain                  |
| EMR 19158 | BARCLAY, Ted           | Sunshine                       |
| EMR 19139 | GERSHWIN, George       | Bess, You Is My Woman Now      |
| EMR 19145 | GERSHWIN, George       | Fascinating Rhythm             |
| EMR 19146 | GERSHWIN, George       | I Got Plenty O' Nuttin'        |
| EMR 19157 | GERSHWIN, George       | Strike Up The Band             |
| EMR 19159 | GERSHWIN, George       | Swanee                         |
| EMR 50002 | JAMES, Ifor            | 6 Fanfares                     |
| EMR 19142 | JOPLIN, Scott          | Easy Winners                   |
| EMR 19143 | JOPLIN, Scott          | Elite Syncopations             |
| EMR 34896 | MICHEL, J.F.           | Ceremonial Trios               |
| EMR 46842 | MICHEL, J.F. (Arr.)    | Feierliche Musik               |
| EMR 46601 | MICHEL, J.F. (Arr.)    | Golden Hits                    |
| EMR 19313 | MONTANA, Carlos        | Good Friends                   |
| EMR 19153 | MONTANA, Carlos        | Santa Barbara                  |
| EMR 43034 | NAULAIS, Jérôme        | A Musical Journey              |
| EMR 41431 | NAULAIS, Jérôme        | My First Trios                 |
| EMR 19151 | NAULAIS, Jérôme        | Pop Folk Suite                 |
| EMR 40735 | NAULAIS, Jérôme (Arr.) | 18 Christmas Songs             |
| EMR 19136 | NAULAIS, Jérôme (Arr.) | Aura Lee                       |
| EMR 19137 | NAULAIS, Jérôme (Arr.) | Banana Boat Song               |
| EMR 19138 | NAULAIS, Jérôme (Arr.) | Battle Hymn Of The Republic    |
| EMR 19140 | NAULAIS, Jérôme (Arr.) | Ciao, Bella, Ciao              |
| EMR 19141 | NAULAIS, Jérôme (Arr.) | Deep River                     |
| EMR 19148 | NAULAIS, Jérôme (Arr.) | Lil' Liza Jane                 |
| EMR 19149 | NAULAIS, Jérôme (Arr.) | Morning Has Broken             |
| EMR 19154 | NAULAIS, Jérôme (Arr.) | Scarborough Fair               |
| EMR 19155 | NAULAIS, Jérôme (Arr.) | Scotland The Brave             |
| EMR 19156 | NAULAIS, Jérôme (Arr.) | St. Louis Blues                |
| EMR 19160 | NAULAIS, Jérôme (Arr.) | Wade In The Water              |
| EMR 19144 | STRAUSS, Johann        | Emperor Waltz                  |
| EMR 19152 | STRAUSS, Johann        | Radetzky March                 |
| EMR 19147 | TAILOR, Norman         | Inca Dance                     |
| EMR 19150 | TAILOR, Norman         | Paso Doble Ole                 |
| EMR 41095 | TELEMANN, Georg P.     | Sonate D-Dur                   |

### 4 VIOLONCELLOS

|           |                        |                             |
|-----------|------------------------|-----------------------------|
| EMR 441D  | AGRELL, Jeffrey        | Gospel Time                 |
| EMR 19057 | ARMITAGE, Dennis       | All Together                |
| EMR 19310 | BARCLAY, Ted           | Final Curtain               |
| EMR 19080 | BARCLAY, Ted           | Sunshine                    |
| EMR 19061 | GERSHWIN, George       | Bess, You Is My Woman Now   |
| EMR 19067 | GERSHWIN, George       | Fascinating Rhythm          |
| EMR 19068 | GERSHWIN, George       | I Got Plenty O' Nuttin'     |
| EMR 19079 | GERSHWIN, George       | Strike Up The Band          |
| EMR 19081 | GERSHWIN, George       | Swanee                      |
| EMR 19064 | JOPLIN, Scott          | Easy Winners                |
| EMR 19065 | JOPLIN, Scott          | Elite Syncopations          |
| EMR 21123 | MARTINI, Jean-Paul     | Plaisir d'Amour             |
| EMR 43181 | MICHEL, J.F.           | Ceremonial Quartet          |
| EMR 40769 | MICHEL, J.F.           | Quartet Highlights          |
| EMR 46018 | MICHEL, J.F. (Arr.)    | 4 Quartets                  |
| EMR 19314 | MONTANA, Carlos        | Good Friends                |
| EMR 19075 | MONTANA, Carlos        | Santa Barbara               |
| EMR 21091 | NAULAIS, Jérôme        | Fire Pop                    |
| EMR 21089 | NAULAIS, Jérôme        | Keep Cool                   |
| EMR 21088 | NAULAIS, Jérôme        | Loch Ness                   |
| EMR 19073 | NAULAIS, Jérôme        | Pop Folk Suite              |
| EMR 21086 | NAULAIS, Jérôme        | Vlady                       |
| EMR 21085 | NAULAIS, Jérôme (Arr.) | Agadir                      |
| EMR 19058 | NAULAIS, Jérôme (Arr.) | Aura Lee                    |
| EMR 19059 | NAULAIS, Jérôme (Arr.) | Banana Boat Song            |
| EMR 19060 | NAULAIS, Jérôme (Arr.) | Battle Hymn Of The Republic |
| EMR 19062 | NAULAIS, Jérôme (Arr.) | Ciao, Bella, Ciao           |
| EMR 19063 | NAULAIS, Jérôme (Arr.) | Deep River                  |
| EMR 21105 | NAULAIS, Jérôme (Arr.) | Gospel Medley               |
| EMR 19070 | NAULAIS, Jérôme (Arr.) | Lil' Liza Jane              |
| EMR 19071 | NAULAIS, Jérôme (Arr.) | Morning Has Broken          |
| EMR 19076 | NAULAIS, Jérôme (Arr.) | Scarborough Fair            |
| EMR 19077 | NAULAIS, Jérôme (Arr.) | Scotland The Brave          |
| EMR 19078 | NAULAIS, Jérôme (Arr.) | St. Louis Blues             |
| EMR 19082 | NAULAIS, Jérôme (Arr.) | Wade In The Water           |
| EMR 21104 | NAULAIS, Jérôme (Arr.) | Wiener Medley               |
| EMR 23922 | NORIS, Günter          | Cha Cha - Cuba Libre        |
| EMR 23920 | NORIS, Günter          | Samba Olé                   |
| EMR 19066 | STRAUSS, Johann        | Emperor Waltz               |
| EMR 19074 | STRAUSS, Johann        | Radetzky March              |
| EMR 19069 | TAILOR, Norman         | Inca Dance                  |
| EMR 19072 | TAILOR, Norman         | Paso Doble Ole              |
| EMR 21642 | TELEMANN, Georg P.     | 12 Heroic Marches           |

### CONTRABASS & PIANO

|           |                        |                                  |
|-----------|------------------------|----------------------------------|
| EMR 8574  | ANDREWS, D. (Arr.)     | Aura Lee (5)                     |
| EMR 8552  | ANDREWS, D. (Arr.)     | Ciao, Bella, Ciao (5)            |
| EMR 8662  | ANDREWS, D. (Arr.)     | Funiculi Funicula (5)            |
| EMR 8530  | ARMITAGE, Dennis       | Alpine Moods (5)                 |
| EMR 2282Z | BARATTO, Paolo         | Andantino Amoroso                |
| EMR 2180Z | BARATTO, Paolo         | Paprika (Csardas)                |
| EMR 8552  | BELLINI, Joe (Arr.)    | Banana Boat Song (5)             |
| EMR 8574  | BELLINI, Joe (Arr.)    | El Choclo (5)                    |
| EMR 8530  | BELLINI, Joe (Arr.)    | Just A Closer Walk With Thee (5) |
| EMR 8684  | BELLINI, Joe (Arr.)    | Mexican Hat Dance (5)            |
| EMR 8530  | BELLINI, Joe (Arr.)    | Yankee Doodle (5)                |
| EMR 13040 | FILLMORE, Henry        | 15 Rags                          |
| EMR 8618  | GERSHWIN, George       | Bess, You Is My Woman Now (5)    |
| EMR 8596  | GERSHWIN, George       | I Got Plenty O' Nuttin' (5)      |
| EMR 8684  | GERSHWIN, George       | Strike Up The Band (5)           |
| EMR 8640  | GERSHWIN, George       | Swanee (5)                       |
| EMR 8640  | HANDY, W.C.            | St. Louis Blues (5)              |
| EMR 8596  | IVANOVICI, Ivan        | Donauwellen (5)                  |
| EMR 8684  | JOPLIN, Scott          | Easy Winners (5)                 |
| EMR 8574  | JOPLIN, Scott          | Elite Syncopations (5)           |
| EMR 8618  | JOPLIN, Scott          | The Entertainer (5)              |
| EMR 8552  | MACDUFF, G. (Arr.)     | Bill Bailey (5)                  |
| EMR 8618  | MACDUFF, G. (Arr.)     | Charlie Is My Darling (5)        |
| EMR 8662  | MACDUFF, G. (Arr.)     | Marching Through Georgia (5)     |
| EMR 8684  | MACDUFF, G. (Arr.)     | Morning Has Broken (5)           |
| EMR 8574  | MACDUFF, G. (Arr.)     | Scotland The Brave (5)           |
| EMR 8662  | MORTIMER, J.G. (Arr.)  | La Cucaracha (5)                 |
| EMR 8552  | MORTIMER, J.G. (Arr.)  | Scarborough Fair (5)             |
| EMR 8530  | MORTIMER, J.G. (Arr.)  | The Last Rose Of Summer (5)      |
| EMR 13330 | MORTIMER, John G.      | Contrabassissimo                 |
| EMR 13334 | MORTIMER, John G.      | Party Piece                      |
| EMR 2306Z | NORIS, Günter          | El Toro                          |
| EMR 8596  | OLIVER, Julian (Arr.)  | Deep River (5)                   |
| EMR 8662  | RICHARDS, Scott (Arr.) | Home On The Range (5)            |
| EMR 8596  | SEDLAK, Jan (Arr.)     | Kalinka (5)                      |
| EMR 8640  | SEDLAK, Jan (Arr.)     | Shalom (5)                       |
| EMR 8684  | SEDLAK, Jan (Arr.)     | Two Guitars (5)                  |
| EMR 8662  | STRAUSS, Johann        | Emperor Waltz (5)                |
| EMR 8618  | STRAUSS, Johann        | Radetzky March (5)               |
| EMR 8574  | STRAUSS, Johann        | Rosen aus dem Süden (5)          |
| EMR 8640  | STRAUSS, Johann        | Tritsch-Tratsch-Polka (5)        |
| EMR 8640  | SUBA, Eduardo (Arr.)   | Cielito Lindo (5)                |
| EMR 8596  | SUBA, Eduardo (Arr.)   | La Paloma (5)                    |
| EMR 8618  | SUBA, Eduardo (Arr.)   | Tico-Tico (5)                    |
| EMR 2285Z | TAILOR, Norman         | El Choclo                        |
| EMR 8552  | TAILOR, Norman         | Inca Dance (5)                   |
| EMR 2291Z | TAILOR, Norman         | Sousa Medley                     |
| EMR 8530  | TAILOR, Norman (Arr.)  | Danny Boy (5)                    |
| EMR 2290Z | TRADITIONAL            | O Sole Mio (Richards)            |
| EMR 2293Z | TRADITIONAL            | O Sole Mio (Saurer)              |
| EMR 8530  | VARIOUS                | Greatest Hits Volume 1 (5)       |
| EMR 8552  | VARIOUS                | Greatest Hits Volume 2 (5)       |
| EMR 8574  | VARIOUS                | Greatest Hits Volume 3 (5)       |
| EMR 8596  | VARIOUS                | Greatest Hits Volume 4 (5)       |
| EMR 8618  | VARIOUS                | Greatest Hits Volume 5 (5)       |
| EMR 8640  | VARIOUS                | Greatest Hits Volume 6 (5)       |
| EMR 8662  | VARIOUS                | Greatest Hits Volume 7 (5)       |
| EMR 8684  | VARIOUS                | Greatest Hits Volume 8 (5)       |

### CONTRABASS & PIANO (ORGAN)

|          |                       |                                    |
|----------|-----------------------|------------------------------------|
| EMR 8452 | ANDREWS, D. (Arr.)    | The Old Ruggerd Cross (5)          |
| EMR 8486 | BACH, Johann S.       | Lobe den Herrn (5)                 |
| EMR 8508 | CRÜGER, Johann        | Nun danket alle Gott (5)           |
| EMR 305Z | FRANCK, Melchior      | Suite de Danses (Sturzenegger)     |
| EMR 2410 | FRANZ, Ignaz          | Grosser Gott, wir loben Dich (5)   |
| EMR 302Z | HÄNDEL, Georg Fr.     | Prelude & Fugue (Sturzenegger)     |
| EMR 2410 | HASSLER, H.L.         | Passion Choral (5)                 |
| EMR 8452 | KING, Peter (Arr.)    | The Lord's my Shepherd (5)         |
| EMR 2410 | KOCHER, Conrad        | Dix (5)                            |
| EMR 307Z | LOEILLET, J.B.        | Sonate en Do Majeur (Sturzenegger) |
| EMR 8508 | LUTHER, Martin        | Ein' feste Burg ist unser Gott (5) |
| EMR 8452 | MACDUFF, G. (Arr.)    | Jerusalem (5)                      |
| EMR 301Z | MARCELLO, B.          | Adagio - Largo - Allegretto        |
| EMR 2410 | MASON, Lowell         | Nearer, My God, To Thee (5)        |
| EMR 8452 | OLIVER, Julian (Arr.) | Onward, Christian Soldiers (5)     |
| EMR 306Z | PEZEL, Johann         | Suite de Danses (Sturzenegger)     |
| EMR 304Z | PORPORA, N.A.         | Sonate As-Dur (Sturzenegger)       |
| EMR 303Z | PURCELL, Henry        | Suite (Sturzenegger)               |
| EMR 8486 | RICHARDS, Scott       | In Terra Pax (5)                   |
| EMR 2410 | RICHARDS, Scott       | Redemption (5)                     |
| EMR 8486 | RICHARDS, Scott       | Resurrection (5)                   |
| EMR 8486 | SCHULZ, Johann        | Wir pflügen (5)                    |
| EMR 8508 | TAILOR, Norman        | Elegy (5)                          |
| EMR 8508 | TAILOR, Norman        | Hymn To Life (5)                   |